



GARANTIE

Royal Sovereign garantit que l'appareil est exempt de tout défaut de fabrication, de matériau et de main-d'œuvre. En vertu de la présente garantie, nous avons l'obligation de réparer ou de remplacer gratuitement toute pièce défectueuse d'un appareil livré à un centre de service agréé de Royal Sovereign, sauf les pièces endommagées durant le transport. Cette garantie est offerte à l'acheteur d'origine pour une période d'un an à compter de la date d'achat. La garantie n'est pas transférable. Cette garantie est en vigueur uniquement si le radiateur est utilisé conformément aux instructions du fabricant fournies avec l'appareil.

EXCLUSIONS

La présente garantie exclut et ne couvre pas les défaillances et les pannes de votre radiateur Royal Sovereign qui ont été causées par des réparations effectuées par une personne ou un centre de service non autorisé, une mauvaise manipulation de l'appareil, une mauvaise installation, des modifications ou une utilisation abusive, y compris l'utilisation d'une tension d'alimentation inadéquate, des catastrophes naturelles ou le manque d'entretien nécessaire et raisonnable de l'appareil. Cette garantie remplace toute autre garantie expresse. Royal Sovereign n'accepte aucune responsabilité pour les dommages consécutifs ou indirects.

Cette restriction ne s'applique pas si vous résidez dans un endroit qui ne permet pas l'exclusion d'une restriction de dommages consécutifs ou indirects. La présente garantie vous accorde des droits légaux précis et il est possible que vous puissiez bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 États-Unis
TÉL. : 1 800 397 1025 TÉLÉC. : 1 201 750 1022
www.royalsovereign.com

RS CANADA INC.
5610 Timberlea Blvd, Mississauga Ontario L4W 4M6 CANADA
TÉL. : 1 905 461 1095 TF# : 1 866 961 6673
TÉLÉC. : 1 905 461 1096
www.royalsovereign.ca



Owner's Manual

HCE-100

**COMPACT CERAMIC
HEATER**



Page en Français 9

Please read and retain these instructions.
To register your product, please go to www.royalsovereign.com USA.
Click the Customer Support Tab then Registration Tab.

www.royalsovereign.ca

COMPACT CERAMIC HEATER

Model HCE-100

INTRODUCTION

Thank you for choosing Royal Sovereign to provide you and your family with all of the "Home Comfort" requirements for your home, apartment, or office. This Heater can be set-up in just minutes and can be easily moved from room to room. It is a multi-functional room air comfort system that offers you Heating and Fan Only modes. This manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance for your new heater. Please take a few moments and read the instructions thoroughly. If properly maintained, your heater will give you many years of trouble free operation.

Because our products are subject to continuous improvement, RS Canada reserves the right to modify product design and specifications without notice and without incurring any obligation. E&OE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Nettoyez l'appareil avec un linge doux et humide. N'utilisez aucun solvant ou nettoyant abrasif.
- Laissez sécher l'appareil le temps nécessaire avant de le remettre en marche.
- Afin d'éviter que votre appareil soit endommagé, n'égratinez pas le radiateur ou les serpentins avec un outil pointu.
- Nous recommandons de nettoyer le radiateur et de l'entreposer dans son emballage d'origine, dans un endroit frais et sec.

SPÉCIFICATIONS

Model	HCE-100
Tension électrique/Fréquence c.a.	120V~60Hz
Puissance d'entrée	750/1500W
Dimensions (l × h × p)	7,1 X 8,2 X 5 po (18 X 21 X 12,6 cm)
Poids	2,0 livres (0,9 kg)



Fonctionnement

Gardez les matériaux combustibles, comme les meubles, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à 1,2 m (4 pieds) au moins de l'avant, des côtés et de l'arrière de le radiateur. Ne doit pas être utilisé dans la salle de bains ou près d'un milieu liquide.

Tournez le bouton de réglage de la puissance en sens horaire sur la position « fan » (ventilateur), « I » pour la sélection chauffage en basse puissance et « II » pour la sélection chauffage en puissance maximum.

Tournez le bouton du thermostat en sens horaire et mettez-le sur le réglage maximum. Pour régler la température, quand la température de la pièce est au niveau de confort souhaité, tournez lentement le thermostat dans le sens antihoraire, jusqu'au point exact où le radiateur s'éteint, mais pas au-delà. La température réglée de cette façon est soumise à un contrôle automatique et le thermostat la maintient à un niveau constant.

Mettez le bouton de réglage en position « 0 » pour éteindre l'appareil.

Débranchez l'appareil pour couper l'alimentation. Le témoin lumineux d'alimentation s'éteindra.

FONCTIONS DE SÉCURITÉ

Ce radiateur comporte des fonctions de sécurité intégrées, notamment une protection contre la surchauffe et le basculement; cette fonction arrête automatiquement le radiateur s'il n'est pas en position verticale. Le radiateur reprend son fonctionnement normal quand il retrouve la position verticale.

DÉPANNAGE

Si le radiateur s'éteint ou cesse tout à coup de fonctionner, il est possible qu'une des fonctions de sécurité ait été activée pour empêcher la surchauffe. Suivez les étapes suivantes pour réinitialiser le radiateur.

1. Mettez le bouton de réglage de la puissance en position « 0 ».
2. Débranchez le cordon d'alimentation et laissez le radiateur refroidir pendant 5 à 10 minutes.
3. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché dans une prise électrique qui fonctionne, et que l'interrupteur situé au dos de l'appareil de l'appareil est bien enfoncé.
4. Vérifiez le réglage du thermostat. Il se peut que l'appareil se soit éteint parce que le réglage du thermostat est égal à la température de la pièce.
5. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions.

CONTENTS

Precautions	4
Description	5
Operation	6
Cleaning and Maintaining	7
Specifications	7
Warranty	8
Exclusions	8
Page en Français	9

Precautions for use

- Do not block or cover air outlets.

Electrical Specifications and Power Cord

Check to ensure that the electrical service being used is adequate for the model you've chosen. The electrical rating of your new heater is defined on the serial sticker on the unit. Please refer to the rating when checking electrical requirements to ensure they meet the electrical codes of your location.

- Do not use this appliance if it malfunctions or is dropped or damaged in any manner.
- Do not use outdoors. Do not place on or near a hot gas, electric burner, a microwave, or a heated oven.
- To protect against fire, electric shock or injury, do not place cord, plug, or appliance in water or other liquid.
- The wrong use conflicting with the safeguards voids the customer of the right for warranty service.
- Do not modify any part of this product.
- Do not insert any objects into the product or block the airflow in any way.
- Ensure that the power supply you use has an appropriate voltage rating.
- If the electrical outlet you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, you should have a qualified electrician install the proper outlet.
- Do not use this unit with any extension cords or adapter plugs.
- If the cord or plug is damaged in any way, please call the Royal Sovereign Service Department
- Turn the unit off and unplug, when cleaning the heater or when the heater will not be used for an extended time period.
- When overheating should occur the built-in overheating safety device will shut the appliance off.

General Use

• Do not block air outlets with any obstacles.

- Do not insert any objects into the heater.
- Do not pour water on the housing or control panel.
- Do not place heavy items or sit on the heater.
- Never pull or damage the power cord in any way.
- Don't let your children use the appliance.
- The repair of the appliance must be performed by a professional. Mistakes in repair are dangerous and can bring great hazard to the user.

Description



Précautions à prendre lors de l'utilisation

- N'obstuez pas et ne couvrez pas les prises d'air de l'appareil.

Caractéristiques électriques et cordon d'alimentation

Assurez-vous que l'alimentation électrique convient au modèle choisi. Le type d'alimentation électrique nécessaire à votre nouveau radiateur est indiqué sur l'étiquette du numéro de série, située sur l'appareil. Veuillez vous assurer que l'alimentation nominale de l'appareil respecte le code de l'électricité de votre région.

- N'utilisez pas cet appareil s'il présente une défectuosité, s'il est tombé par terre ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. N'installez pas l'appareil sur ou près d'un poêle au gaz, d'un brûleur électrique, d'un micro-ondes ou d'une cuisinière encore chaude.
- Afin de vous protéger des risques d'incendie, des chocs électriques ou des blessures, ne placez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou dans un autre type de liquide.
- Une mauvaise utilisation ou le non-respect des consignes de sécurité annule le droit du consommateur à se prévaloir de la garantie accompagnant cet appareil.
- Ne modifiez aucune pièce de cet appareil.
- N'insérez pas d'objets dans le produit et n'obstuez pas les prises d'air.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique utilisée respecte la capacité en voltage indiquée.
- Si la prise électrique que vous prévoyez utiliser ne possède pas de mise à la terre ou n'est pas protégée par un fusible à fusion temporisé ou un disjoncteur, vous devriez faire installer la prise par un maître électricien reconnu.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge ou une prise électrique munie d'une fiche de raccord.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise électrique sont endommagés de quelque façon que ce soit, veuillez communiquer avec un représentant du service à la clientèle de Royal Sovereign.
- Fermez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou lorsque vous prévoyez que l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- En cas de surchauffe, le dispositif de sécurité intégré éteint l'appareil.

Utilisation générale

• N'obstuez pas les prises d'air de l'appareil avec quelque objet que ce soit.

- N'insérez pas d'objets dans le radiateur.
- Ne versez pas d'eau sur le boîtier extérieur ou sur le panneau de commande de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil et ne vous asseyez pas sur celui-ci.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique et ne l'endommagez pas.
- Ne permettez pas à vos enfants d'utiliser l'appareil.
- Les travaux de réparation de l'appareil doivent être effectués par un professionnel. Les erreurs lors des travaux de réparation peuvent être dangereuses et poser de sérieux risques pour l'utilisateur.

Description





OPERATION

Keep combustible materials, such as furniture, beddings, papers, clothes, and curtains at least 1.2m (4 feet) away from the front, the sides and rear of the heater. Not suitable for use in a bathroom or near water.

Unwind the power cord and plug in unit

Turn the Control Setting clockwise to the 'O' position for fan, 'I' position for heating selection with low power, 'II' position for heating selection with maximum power.

Turn the Thermostat setting clockwise to the maximum setting. To regulate temperature, when the room has reached the desired comfort level, slowly turn the Thermostat setting counter-clockwise just to the point where the heater switches off and not beyond. The temperature fixed in this way will be automatically regulated and kept at a constant level by the thermostat.

Turn the Power Control setting to 'O' position to turn the power OFF.

Unplug the unit to turn the power OFF. The power light will go off.

SAFETY FEATURES

This heater has a built in safety features including overheat protection & Safety Tip-over Switch which will automatically shuts off the heater if the heater is not in the upright position. The heater will resume back to normal operation when the heater is returned to the upright position.

TROUBLESHOOTING

If your heater shuts off or fails to operate unexpectedly, one of the safety features may have been activated to prevent overheating. Please follow next steps to reset the heater.

1. Turn the Power Control setting to 'O' position.
2. Unplug the power cord and allow 5~10 minutes for heater to cool completely.
3. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet, and that the unit is not obstructed.
4. Check your Thermostat setting. The unit may simply be off because the Thermostat setting equals room temperature.
5. Check for any obstructions.

TABLE DES MATIÈRES

Précautions	12
Description	13
Fonctionnement	14
Nettoyage et entretien	15
Spécifications	15
Garantie	16
Exclusions	16
Page en Français	9

CHAUFFERETTE EN CÉRAMIQUE COMPACT

Modèle HCE-100

INTRODUCTION

Merci de faire confiance à Royal Sovereign afin de procurer, à vous et votre famille, tout le « confort au foyer » dont vous avez besoin dans votre maison, votre appartement ou au bureau. Ce radiateur peut être installé en quelques minutes seulement et peut être déplacé d'une pièce à l'autre. Il s'agit d'un appareil multifonction permettant le mode chauffage ou ventilation. Le présent guide vous fournit des renseignements inestimables et nécessaires pour bien entretenir votre nouvel appareil. Veuillez prendre un moment pour le lire entièrement. S'il est bien entretenu, votre appareil fonctionnera pendant de nombreuses années sans soucis.

Parce que nos produits font constamment l'objet d'améliorations, Royal Sovereign se réserve le droit de modifier le modèle et la fiche technique sans avis ni obligation du fabricant. E&OE

CLEANING AND MAINTAINING

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down. Wipe the unit with a soft wet cloth. Don't use solvents or abrasives.
- Allow sufficient drying time before operating again.
- To prevent damage, don't scrape the heater or coils with a sharp instrument
- We recommend that the heater be cleaned and packed in its original packaging and stored in a cool, dry place.

SPECIFICATIONS

Model	HCE-100
Voltage/Frequency	AC 120V~60Hz
Input power	750/1500W
Dimension (w × h × d)	7.1" X 8.2" X 5" (18 X 21 X 12.6 cm)
Weight	2.0 lbs (0.9 kg)



WARRANTY

Royal Sovereign warrants each heater to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the repair or replacement, free of charge, when delivered to an authorized Royal Sovereign service center, of any defective part(s) thereof, other than parts damaged in transit. This warranty is in effect to the original purchaser, for a period of one year from the date of purchase and is not transferable. This warranty shall apply only if the heater is used in accordance with the factory provided instructions which accompany it.

EXCLUSIONS

This warranty excludes and does not cover defects, malfunctions or failures of your Royal Sovereign Heater, caused by repairs by unauthorized persons or service centers, mishandling, improper installation, modification or unreasonable use including incorrect voltage, acts of God, or failure to provide reasonable and necessary maintenance. This warranty is in lieu of any and all expressed warranties. In no event shall Royal Sovereign be liable for consequential or incidental damages. This limitation would not apply if you live in a location that does not permit the exclusion of limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.

2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
TEL : +1) 800-397-1025 FAX : +1) 201-750-1022
www.royalsovereign.com

RS CANADA INC.

5610 Timberlea Blvd, Mississauga Ontario L4W 4M6 CANADA
TEL : +1) 905-461-1095 TF # : +1) 866-961-6673
FAX : +1) 905-461-1096
www.royalsovereign.ca

Guide de l'utilisateur

HCE-100

**CHAUFFERETTE
EN CÉRAMIQUE
COMPACT**



Page en Français 9

Veuillez lire et conserver ces instructions.
Pour enregistrer votre produit, visitez www.royalsovereign.com États-Unis.
Cliquez sur l'onglet « Customer Support » (service à la clientèle), puis sur l'onglet « Registration » (Enregistrement).

www.royalsovereign.com

Royal Sovereign International, Inc.